

per appuntamento
347.5482238

**parrucchieri
unisex**

hair & makeup

Arianna

Via
M...

Via Piemonte n. 31
Mirandola (Mo)

**Porta il COUPON
hai un TAGLIO OMAGGIO!**

**WEB AGENCY
E DIGITAL
MARKETING
DAL 2001**



tel. 059 251.678
www.newlogic.it

**PER L'ANNO 2024
IN PREPARAZIONE
22 CARTONCINI
NUMERI UTILI!**

**CONSULTA TUTTE
LE ZONE DISPONIBILI
SU GIORNALEMO.IT**

[illegible]

**SE IN QUESTO
CARTONCINO
TI VUOI INSERIRE,
NON ESITARE...**



**...GIORNALE MO
DEVI CONTATTARE!**



* Fino a $U_w = 0.73 \text{ W}/(\text{m}^2\text{K})$.
Classe di risparmio energetico A++

Produzione industriale di serramenti in PVC



planet**windows**®

Via Bruino, 68 - Mirandola (MO) - Tel. 0535.791180
www.planetwindows.it - info@planetwindows.it



COMUNICAZIONE INERENTE GLI ANNUNCI

In riferimento al Regolamento UE 2016/679 sulla privacy, NON è possibile pubblicare annunci che perverranno nella nostra redazione senza i dati personali dell'inserzionista stesso (Nome, Cognome, Indirizzo, Città di Residenza, numero di un documento d'identità e Firma per consenso al trattamento dei dati). Tali dati rimarranno comunque riservati alla redazione e non verranno per nessun motivo resi pubblici. Nel caso in cui gli annunci pervengano senza i dati sopra richiesti la redazione sarà costretta a non pubblicarli.
La Redazione



DOMANDE DI IMPIEGO

RAGAZZA diplomata come modellista, cerca lavoro come addetta alla promozione vendite, aiuto organizzazione fiere ed eventi. No lavori tristi e sottopagati. Zone: Modena, provincia e limitrofe. No pulizie, no badante. Gilda, 389.8885660.

RAGAZZO cerca facile lavoro da svolgersi a domicilio. Massima serietà e volenteroso. Tel dalle 14.30 alle 20.30, 377.5997779.



Cerco MONOCALE o BILOCALE da COMPRARE con garage. Vicino ai negozi a prezzo conveniente. Zone: Carpi, Bassa Modenese, Rubiera o Castellarano. Dalle 14.00 alle 21.00 377/3464107

AFFITTI DOMANDE

CERCO: monolocale, bilocale o appartamento preferibilmente piccolo, arredato, a Modena o periferia. In affitto ad un prezzo modico, se possibile vicino alle fermate dei mezzi pubblici. 380.2488665.

SIGNORA cerca monolocale in affitto con angolo cottura, camera da letto, bagno, terrazzo o balcone ed arredata. Da € 250,00 ad € 300,00, piano terra o primo piano. Comoda ai servizi quotidiani (supermercati, farmacie, ospedale). Zona: Ferrara, province, Vigarano Mainarda, Lidi ferraresi o Modena. 329.6080677.

CERCO monolocale in affitto, arredato. Zone: Modena e dintorni o bassa Modenese. Con garage e vicino ai negozi. Massimo € 220,00 mensili. Dalle 14.00 alle 20.30, 377.5997779.

ANIMALI

REGALO 2 bellissime e dolcissime micine di 3 mesi. 328.5580400.

ARREDAMENTO

TAVOLINO in noce con sottopiano, alto 70cm, largo 47cm e lungo 100cm, in buono stato, vendo € 75,00. 328.3271381.

SEDIA d'epoca in ottone antico, con seduta imbottita in tessuto di pregio. Vendo 90,00 trattabili. 339.4466694.

POLTRONA elegante, vintage, con schienale alto. Legno massello e tessuto di alta qualità. Vendo € 90,00 trattabili, affare. 339.4466694.

UNA SEDIA vintage in legno, in buone condizioni, vendo € 20,00 trattabili. 339.4466694.

TAVOLO rettangolare, 100x54cm con 4 sedie impagliate, vendo. 331.5930583.

5 COMODINE d'epoca in noce, da restaurare, vendo in blocco € 120,00, oppure separatamente. 328.3271381.

4 SEDIE Luigi Filippo in ottimo stato, rivestite recentemente, vendo a prezzo contenuto, anche in coppia. 328.3271381.

SEDIA antica particolare, in legno, epoca 1500, buone condizioni. Schienale e seduta in pelle rimovibile. Vendo € 200,00 trattabili. 339.4466694.

VETRINA con tavolo e 4 sedie, anni '60, in formica color lilla, buono stato, vendo a prezzo modico, anche separatamente. 328.3271381.

COPPIA di poltroncine anni '60, vintage, carine. Vendo a prezzo contenuto. 329.5938557.

4 SGABELLI in ferro: 2 con seduta in legno e 2 con fondo in paglia di Vienna. Vendo € 40,00 cadauno. Buone condizioni. 339.4466694.

TAVOLO in noce in ottimo stato, largo 100cm, lungo 120cm, allungabile, restaurato, vendo a prezzo modico. 328.3271381.

ATTACCAPANNI da parete con 4 attacchi più cappelliera, specchio e cassetto. Alto 180, largo 108, vendo € 40,00. 334.8811005.

COMPLETO in bambù da portico o giardino, composto da tavolino rotondo più 2 poltrone e un divano da due posti. Vendo € 150,00. 334.8811005.

LETTINO per neonati, tutto in legno, con cassetto e sponde abbassabili. Completo di materasso, lenzuola, cuscino e coperta, vendo. 333.8621907.

SCRIVANIA in noce tangerina, da ufficio ad angolo. Frontale 160x80, lato sinistro 120x60 più cassetto 55x43. Vendo € 180,00. 334.8811005.

MOBILI antichi e vecchi da ristrutturare, vendo singolarmente o in blocco, a Rubiera. Se interessati, io sono Barbara, 333.5959647.

TAVOLINO toilette a forma di mezzaluna, tipo country, tinta noce, vendo € 70,00. 328.3271381.

SEDIE rustiche di campagna tipo country, pulite e sistemate per essere impagliate, vendo a prezzo modico. 329.5938557.

PRIVATO cerca: acquisto e collezione arredamento, illuminazione e complementi d'arredo anni '50, '60, '70 e '80. In particolare cerco oggetti di design (lampadari, lampade, sedie, tavoli, poltrone, oggettistica...). Pago subito, serietà garantita. Inviare foto ing.soliani@gmail.com oppure WhatsApp 345.5042561.

LETTO in bambù una piazza con rete, in buono stato, vendo € 50,00. 329.5938557.

DIVANO in stile Barocco con tessuto, imbottitura e struttura in legno in ottimo stato. Circa 2 posti ampi. Larghezza 147x97cm altezza e 64,5cm profondità. Vendo € 190,00 trattabili. 339.4466694.

ARMADIO della nonna verniciato, alto 200cm, lungo 120cm, profondo 45cm, in buono stato, vendo € 150,00. 329.5938557.

BRANDINA sdraio letto una piazza, come nuova; in alluminio e textilene, pieghevole in 4, con schienale regolabile. Ottime condizioni, vendo € 30,00 trattabili. 339.4466694.

TAVOLO rettangolare in legno e 8 sedie antiche in noce, robuste e comode, seduta in pelle, buone condizioni. Vendo: in blocco € 400,00 trattabili oppure: tavolo € 55,00, sedie € 45,00 cad trattabili. 339.4466694.

VETRINETTA bacheca, larga 78cm, alta 105cm e profonda 8,5cm, vendo € 60,00. 329.5938557.

COMPLEMENTI D'ARREDO

CARRIOLA con cisternetta in rame, ruota in ferro, perfettamente restaurata e lucidata, molto bella. Indicata anche per allestimenti e mostre, vendo a prezzo contenuto. 328.3271381.

QUADRI di vari artisti, anche importanti, modenesi e nazionali. Gino Covili, Mac Mazzieri, Ernesto Treccani, Remo Brindisi, Pompeo Borra, Piero Dorazio e tanti altri, vendo. 348.2801444.

QUADRI incorniciati con pitture arredanti del pittore Antonio Sola, vendo. 059.357175.

APPLIQUE in ferro battuto dorato a una luce, con portalampe in vetro di Murano, a forma di fiore. Ottime condizioni, vendo € 20,00 trattabili. 339.4466694.

LAVABO in ferro battuto della nonna, completo di catino e specchio, vendo € 120,00; antica brocca di maiolica, color avorio, vendo € 30,00. 329.5938557.

LAMPADA a piantana nera, anni '60-'70, con luce regolabile, in ottime condizioni, vendo € 60,00. 329.5938557.

PIANTA corposa di Aloe vera, vendo alla metà del prezzo di mercato. 328.3271381.

STUFA a legna in buono stato, 40x35cm, altezza 80cm, vendo a prezzo contenuto. 329.5938557.

QUADRI incorniciati vari, di pittori locali non famosi, vendo a prezzo modico. 328.3271381.

AFFETTATRICE Berkel, macchina vintage, diametro 300mm verticale, 220v, funzionante e completa, vendo. 342.5548580.

VETRINA frigo seminuova, con areazione e ventilazione motorizzata, per liquori, vini, bevande varie. Adatta per ristoranti, bar, enoteche e altro. Modello Enofrigo, colore marrone noce, composta da 4 ripiani e 4 barrette separatrici in tubolare color avorio. Altezza 200cm, larghezza 58cm, profondità 47cm. Vendo € 700,00 trattabili. 348.2801444.

A SOLI € 25,00 vendo 2 plafoniere in vetro satinato a 3 luci, 38,5cm. 333.6455943.

PAIOLI, caraffe e oggetti vari in rame, puliti e lucidati, vendo a prezzo contenuto. 329.5938557.

2 COPERTE azzurre in cinghiglia, da letto singolo o piazza e mezzo, vendo € 15,00 ciascuna oppure entrambe € 25,00. 340.5197993.

PLAFONIERA a 9 luci in ferro battuto dipinto a mano con riflessi oro, con portalampe in vetro di Murano a forma di calla e lampadine led a forma di goccia con vetro oscurato. Vendo € 250,00 trattabili. 339.4466694.

PORTE in legno per interni, buone condizioni, complete di telaio, cornicione e maniglia color oro. Larghezza 77x195,5 cm; con la cornice 95x204 cm. Vendo € 70,00 cadauna trattabili. 339.4466694.



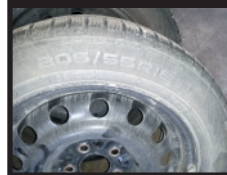
AUTO

4 GOMME nuove estive Michelin Primacy 4, 215/60 r17 96h s1 Inside. Pagate € 150,00 cadauna, vendo € 100,00 cadauna trattabili, affare. 339.4466694.

GOMME TERMICHE con 4 CERCHI in acciaio

205/55/R16
(usate 3 stagioni).
€ 100,00.

338 3569138



MERCEDES Classe A diesel 1.5 109cv, sempre tenuta in box auto, condizioni perfette sia carrozzeria che interni. 57.000km, interni in pelle, sempre tagliandata, revisionata maggio 2023, bollo pagato maggio 2023. WhatsApp 340.6937439.

COFANO anteriore per Fiat Punto seconda serie, colore blu metallizzato, vendo. 348.9388783.

PORTIERE posteriori, destra e sinistra, per Fiat Brava del 2001, colore grigio metallizzato, vendo. 348.9388783.

BICICLETTE

TREK EMONDA SL6 PRO, anno 2020, Taglia 60, Gruppo ULTEGRA ELETTRONICO 2x11
vendo € 2.900,00
338.3569138



CASCO BONTRAGER CIRCUIT con MIPS, bianco, L 58/63. € 80,00
338.3569138



ACQUISTO DA PRIVATI
AUTO anche fuoristrada **MOTO**
e FURGONI USATI
(anche incidentati)
puntocosta@gmail.com - 338-2369398

SEGGIOLINI per bimbi, da montare su biciclette adulti, vendo. 059.357175.

BICI da uomo anni '50, marca Atala, con freni a bacchetta, tutta originale e marciante, vendo a prezzo interessante. 329.5938557.

MAGLIE CICLISMO
GRAN FONDO,
NUOVE, € 10 cad.
Taglie M/L - ESTIVO
338.3569138



MOTOCICLI

CERCO vecchio motorino Piaggio, modello: Ciao, Bravo, Si, Boxer, anche non funzionante o fermo da anni. Ritiro a domicilio e pagamento immediato. 347.6025477.

SCOOTER 50 Piaggio Liberty, molto bello e funzionante, vendo. 331.5930583.

ACQUISTO: moto vecchie da cross, regolarità, trial, vespe, cinquantini (no scooter), anche non funzionanti, ritiro personalmente, massima serietà. 333.4862950.



COMPRO VENDO

ABBIGLIAMENTO

SCARPONI tipo militare, numero 40, in buono stato, vendo € 30,00. 328.3271381.

GIACCONE xl
TIMBERLAND € 120
e SCARPE n. 44
TIMBERLAND € 60
usati pochissimo,
Vendo 338.3569138



PARKA da donna modello Peuterey, in tessuto lucido color tortora con pellicciotto nel collo e coulisse in vita. Modello invernale, imbottito di piuma d'oca, taglia 46, vendo € 180,00. 340.7856795.

COLLEZIONISMO

COLLEZIONE 10 uscite "Le grandi salite del ciclismo" con dvd originali di filmati storici e fascicolo a schede, nuovi, ancora imbballati. Vendo € 50,00 trattabili. 339.4466694.

OROLOGIO da polso marca Tissot, modello "Heritage Navigator Special Edition", ore del mondo, numerato (n.7465 con certificato), edizione 160esimo anniversario, non più in produzione e pressoché invariabile. Certificato di cronometro "Cosc". Nuovo, mai indossato, pellicole originali. Scatole e garanzia internazionale, manuali d'uso, vendo € 1.500,00. 335.6981630.

MONETE in Euro da 2,00, 1,00, 0,50, 0,20 o 0,10, coniate per eventi commemorativi molto importanti della comunità Europea, Principato di Monaco, Città del Vaticano, San Marino... Vendo, compro e scambio. 348.2801444.

DIABOLIK 180-190 pezzi, tenuti benissimo (come da edicola), vendo a metà prezzo. 327.7567524; 331.9316656.

OROLOGIO da polso marca Tissot, modello "Chemin des Tourelles Squelette", meccanico carica manuale, cassa acciaio alta qualità 316L, cristallo zaffiro con trattamento anti-riflesso, fondello trasparente. Nuovo, mai indossato, pellicolato, scatola e garanzia originali, set completo. Vendo € 1.650,00. 335.6981630.

COMPRO vecchie bottiglie di Whisky, Cognac e liquori di ogni tipo. 338.7137488.

SWATCH Omega "Mission to Mars"; quello rosso e l'unico con conATORI cronografo a sfere rosse "Shuttle", nuovo, mai indossato, pellicolato, set completo. Vendo € 370,00. 335.6981630.

DISPENSE: numerose collane. Maglia, cucito, ricamo, uncinetto e cartamodelli, vendo € 25,00. 328.3271381.

GETTONI telefonici, acquisto e vendo. Vecchi, conati dal 1927 fino al 1980-1990. 348.2801444.

MONETE per collezionismo Italiane e straniere datate dal 1800 al 2000, vendo a prezzi molto interessanti. 348.2801444.

TEX, collezione Gigante (L. 350 non spillato). Dal numero 1 (1964) fino al 643. Lanciostory, senza inserti: dal 1975 al 2018. Inserti rilegati con copertina editore Skorpion, senza inserti: dal 1977 al 2018. Inserti rilegati con copertina editore il Giornalino, annate complete (senza gli inserti vari): dal 1975 al 2000. 335.8117252.

ACQUISTO monete da 500 Lire d'argento e vecchi orologi. 329.5938557.

SWATCH Omega "Saturn". Splendido quadrante sabbia con Saturno e i suoi anelli ad ore 6. Nuovo, mai indossato, pellicolato, set originale completo, vendo € 370,00. 335.6981630.

ACQUISTO bottiglie e mignon liqueur. 329.5938557.

VIDEOCASSETTE vendo o scambio. 329.5938557.

MONETE italiane delle vecchie Lire, dal 1900 al 1999, in metallo e carta, vendo e compro. 348.2801444.

FRANCIBOLLI: collezione 300, usati, differenti, Regno, Colonie occupazione Italiana (1863/1945), compreso valori regno antico, commemorativi, alti valori... Alto valore catalogo, eccellente rapporto qualità prezzo, privato vende € 50,00 in contrassegno. 338.4125401.

FRANCIBOLLI: rara collezione, 250 differenti Cina-Taiwan, compreso valori Cina Imperiale, Repubblica Popolare Cinese, emissioni locali... Eccellente rapporto qualità prezzo, francobolli sempre più difficili da reperire, privato vende € 50,00 in contrassegno. 338.4125401.

ACQUISTO vecchie divise, elmetti, caschi coloniali e berretti militari fino al 1945. Pago bene, subito e ritiro sul posto. 337.502010.

OROLOGI Swatch, anno 1991, modello Cupydus e modello Sag100 automatico, vendo € 80,00 cadauno. 340.7856795.

BOTTIGLIE e mignon liquore da collezione, venduto a prezzo modico o scambio. 328.3271381.

CELLULARE Motorola Pebl U6, color verde acido, vendo € 70,00. 340.7856795.

FRANCIBOLLI: collezione 300, usati, differenti. Germania Reich (1872/1949), compreso valori Baviera, Impero, Weimar, terzo Reich, occupazioni... alto valore catalogo, eccellente rapporto qualità prezzo. Privato vende € 40,00 in contrassegno. 338.4125401.

PROFUMI di marche del passato, vendo a prezzo modico. 328.3271381.

CINEPRESA digitale Panasonic Exi-Eg Executive, la prima digitale, usata pochissimo, con imballo, vendo per inutilizzo a prezzo contenuto. 329.5938557.

ELETTRONICA

MIXER Peecker Sound Ja8-n, con 4 ingressi phono, 7 ingressi linea, 4 ingressi microfono e 3 uscite master indipendenti e separate, revisionato di recente, vendo. Ore serali 338.7683590.

COPPIA di casse Attive My Audio, modello Lunar 10, con dsp a 4 posizioni, 10 pollici a 2 vie, con mobile in legno. Vendo. 339.3052855.

CRONOTERMOSTATO da parete Vemer Mithos ve328100, bianco, 3 livelli di temperatura, alimentazione una batteria 1,5v. Buone condizioni, cambio automatico ora solare/legale. Vendo 50,00 trattabili. 339.4466694.

TASTIERE e mouse per pc usati, ottime condizioni; alcune con connessione usb e altre con connettore ps2. Vendo € 8,00 cadauno trattabili. 339.4466694.

DECODER digitale terrestre, varie marche, nuovi e seminuovi, con telecomando. Prezzo da concordare. In particolare: Shinelco dtd209 per trasmissioni free to air dvb-t (mpeg2), mai usato. Vendo € 20,00, affare. 339.4466694.

AMPLIFICATORE Rcf p.a. Am5040 con 2 ingressi microfonici, ingresso aux, potenza 40watt, uscite a 100volt, 70volt, 8-16ohm, vendo. Ore serali 338.7683590.

RIPRODUTTORE Fenner per: dvd, vcd, svcd, dvcd e hddc, nuovo imballato, vendo per inutilizzo a prezzo modico. 328.3271381.

SEGUICI SU



giornalemo modena

COPPIA di casse Attive Montarbo nm 250, 8 pollici, 2 vie, mobile in resina plastica, usate solo in studio, vendo. 339.3052855.

VARIE

SVENDO per liberare spazio, attrezzi di cantina: tino vetroresina q.7, tino legno q.6 con fondo in ferro, torchio, macchinetta macina uva a mano, bacinelle, damigiane grandi e piccole, gabbie in ferro da 15 bottiglie. 347.9332915.

PROFUMI di varie firme, in confezioni da 50ml, vendo € 1,00 a confezione. 348.2801444.

MASCHERINE Ffp2 di produzione Italiana, confezioni da 20 pezzi, vendo € 4,00 a confezione. Mascherine chirurgiche di produzione Italiana, confezioni da 50 pezzi, vendo € 2,00 a confezione. A privati o aziende. 348.2801444.

BEAUTY-CASE grande, marca Delsey, verde scuro, chiusura a combinazione, altezza 25cm, larghezza 20cm, lunghezza 36cm. Come nuovo, vendo € 25,00. 340.5197993.

RUOTA portavasi da giardino in ferro, artigianale, molto pesante, vendo. 340.5197993.



ATTIVITÀ COMMERCIALI

RILIEVI E CESSIONI

CERCO SOCIO
per avviare attività
 VENDITA
 SALUMI.
Per info
347 3540455

Giornale MO

Strada Saliceto Panaro, 13 - 41122 MODENA
Tel. 059/27.03.90
 Direttore Responsabile Rossana Orsi
Iscrizione R.O.C. n. 7002 del 29/08/01
 Iscrizione Tribunale di Modena n. 687 del 30/01/82
Stampa: Centro Stampa Quotidiani S.p.a. - Brescia



INCONTRI

Il "Mo" non pubblicherà annunci che offendano la pubblica moralità

AMICIZIE E RELAZIONI

57ENNE separato, alto 1.80, occhi verdi, dicono bello e molto giovanile, deluso da precedenti esperienze, dolce, sensibile, romantico e palestrato, vorrebbe tornare ad amare appassionatamente una signora anche giovane, piacevole, simpatica e semplice. 366.3531585.

SINGLE 44enne, celibe e senza figli, cerca una donna semplice, dolce e romantica, con fisico snello e longilineo, le mani belle lunghe e affusolate e amante delle unghie lunghissime. 344.0422590.

CIAO, sono un uomo di bella presenza (così dicono), alto 1.85, occhi scuri, capelli brizzolati e molto intelligente. Cerco te, ragazza o donna, per passare dei bei momenti. Rispondimi, non te ne pentirai. Dalle 15.00 alle 23.30, 377.3464107.

70ENNE, serio, sano, bello dentro e giovanile, conoscerebbe signora/ina dolce e simpatica, per instaurare, con i dovuti tempi, una piacevole amicizia duratura. Nell'attesa di tue notizie, ti saluto cordialmente. Fermo posta: passaporto 792231r, 41057 Spilamberto (MO).

SIGNORA vedova, 70enne, cerca l'anima gemella. Età dai 60 ai 70 anni, non fumatore, di buon carattere, libero da impegni familiari, amante della vita, degli animali, dei fiori, dei viaggi e della buona cucina. Se trovo la persona giusta sono disposta a trasferirmi. 329.6080677.

CERCO signora divorziata, automunita per eventuale relazione seria. Età dai 60 ai 70 anni. No perditempo, 340.0806260.

MARANO s.p.a.

SAGRA DEL CALZAGATTO

12 NOVEMBRE



**CARROZZERIA
NUOVA MARANESE**
di Manni Claudio & C. snc

Via Fondovalle, 50
MARANO s.p. (MO)
Tel. 059.793350
Manni Claudio 338.8718433

3ª SAGRA DEL CALZAGATTO DOMENICA 12 NOVEMBRE

La Sagra del Calzagatto maranese.

Narra la tradizione che in nessun altro luogo il piatto dei "calzagatti" si trovava così squisito come a Marano sul Panaro. Una ricetta davvero insuperabile ma ormai dimenticata che alcune

Chi lo dice che per viaggiare
bisogna andare lontano?

EMILIA-ROMAGNA IN POCHI CLICK

www.togoloco.com

@togolocoemiliaromagna

rezdore e mastri friggitori sono riusciti a recuperare per portarla al palato di tutti coloro che vogliono scoprire i sapori del tempo passato e della nostra civiltà contadina, quelli che da soli bastavano a dar vita alla festa.

La ricetta della rezdora Maranese: la vera storia del nostro Calzagatto!

Una "ghiotta" occasione per scoprire una tipicità del nostro territorio: dalle ore 10.00 alle ore 18.00, in Piazza Matteotti, vieni a gustare il calzagatto maranese. Inoltre: polenta, caldarroste, borlenghi con la cunza... Durante tutta la giornata: Mostra degli artisti maranesi e Laboratori per bambini.

www.comune.
marano.mo.it

UN PO' DI STORIA

Polenta e fagioli, grandissima risorsa quando la fame si faceva sentire. I modenesi unirono le due componenti, due cibi economici divennero un piatto assai semplice, nutriente e saporito. Ma, come spesso accade, c'è anche una leggenda all'origine del piatto e del suo nome: pare sia nato tutto per caso, mentre una "razdora" stava preparando della polenta e, a parte, dei fagioli.

Al momento di portarli in tavola, inciampò sul gatto accovacciato sul pavimento e i fagioli finirono dentro il paiolo della polenta. Il gatto, terrorizzato, scappò a gambe levate e questo spiegherebbe il nome "calzagatti", e cioè che caccia via i gatti.

VUOI PROVARE A CUCINARLI? ECCO UNA RICETTA:

I Calzagatti sono un

piatto povero tipico della cucina modenese costituito da piccoli tocchi di polenta e fagioli, generalmente fritti. Un tempo i contadini li preparavano la sera e al mattino e li friggevano o li arrostitavano sulle braci. Il bello di questo piatto è che si può mangiare sia dolce, abbinandolo a marmellata di prugne o allo zucchero, che salato con cipolla o insalata di pomodori. I calzagatti si possono mangiare anche senza essere fritti, semplicemente freddi e tagliati a pezzi. In questo caso vanno comunque lasciati riposare per qualche ora affinché si raffreddino e si compatino.

Ingredienti

- 400 gr di farina da polenta
- 300 gr di fagioli borlotti freschi o secchi
- 300 gr di pomodori pelati
- pancetta o lardo q.b.
- 1/2 cipolla bianca
- 2 noci di burro
- sale e pepe

Se si usano i fagioli secchi, lasciarli a bagno dalla sera prima in 1 litro e mezzo d'acqua. Dopo averli lasciati ammollare per il tempo dovuto, lessare i fagioli in abbondante acqua salata in un tegame di coccio, intanto preparare un soffritto con un fondo di burro, mezza cipolla e lardo o pancetta tagliati a dadini in buona quantità; quindi moderare la fiamma ed aggiungere i pomodori pelati. Dopo circa 10 minuti unire anche i fagioli scolati conservando però tutta l'acqua di cottura. Coprire con un coperchio e proseguire la cottura per una buona mezzora. Con l'acqua di cottura dei fagioli preparare una semplice polenta con la farina, mescolando in continuazione per 30 minuti; a cottura quasi terminata, aggiungere la

salsa con i fagioli e proseguire la cottura per altri 15 minuti a fuoco moderato. Far raffreddare la polenta, tagliarla a strisce sottili e friggerle per ottenere una maggiore doratura e croccantezza.

ED ECCO UN'ALTRA RICETTA TIPICA DEL MODENESE: LA RICETTA DEL BORLENGO PERFETTO

Il **Borlengo**, come per buona parte delle ricette tradizionali, è soggetto a varie rivendicazioni relative alla sua origine. Ogni paese della zona ne rivendica la paternità e sono nate molte leggende attorno alla sua nascita. Di fatto, la datazione più antica risale al 1266 proprio a Guiglia.

Il **Borlengo** si prepara cuocendo una colla liquida preparata con acqua, farina, uova e sale, in un'apposita padella chiamata sole o ruola.

Una volta cotto, il Borlengo ha la consistenza di una sfoglia molto sottile e friabile. Viene quindi tolto dal fuoco e condito con la cunza (un pesto di pancetta, lardo, aglio e rosmarino) e un'abbondante spolverata di Parmigiano Reggiano. Non appena condito, il Borlengo deve essere piegato in quattro e mangiato subito finché è caldo.

Spesso viene fatta confusione chiamando i Borlenghi con altri nomi come Ciacci o Zampanelle, piatti che in certe zone sono realizzati in modi diversi. Per fare definitivamente chiarezza, il 31 Luglio 1999 è stato redatto e depositato presso un notaio il disciplinare di produzione del Borlengo che ne definisce i requisiti.

www.terredicastelli.eu



Decoratore - Imbianchino
Costruzioni in Cartongesso
Servizio Chiavi in Mano
Finiture di Interni ed Esterni

f SERVICE HOUSE S.R.L.s **ig**

Via della Resistenza, 345 - VIGNOLA (MO)
059.77.17.80 - 348.186.23.27
servicehouse.srl.inf@gmail.com

www.servicehousemodena.it

AUTOLAVAGGIO AUTO - FURGONI - TIR

Orsi Daniela, Sara e Luca Facchini

RI TIRO - CONSEGNA auto a DOMICILIO
339-2491534

**IGIENIZZAZIONE
CON OZONO**

INFINITY MOUSSE

**PULIZIA INTERNI
e SEDILI SU
APPUNTAMENTO
LAVAGGIO INTERNO
CAMION**

SELF-SERVICE
Feriali 7-22 - Festivi 8-22
con spazzole antigraffio
e programma
lucidante polis

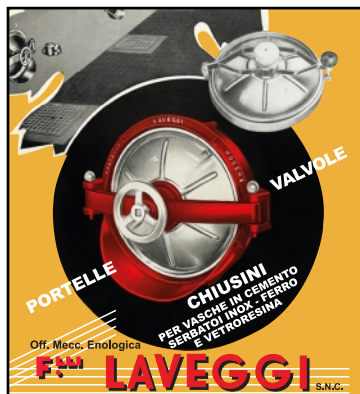


Via Montanara, 14 - Castelnovo R. (MO)

FIERA DI SAN MARTINO

DAL 4 AL 12 NOVEMBRE

BOMPORTO



Tel/WhatsApp 059 909169
Via Ravarino-Carpi, 76
Bomporto (MO)

PASSATE A
TROVARCI PER
SCOPRIRE LE NOSTRE
OFFERTE SPECIALI DI
SAN MARTINO!

FIERA DI SAN MARTINO DAL 4 AL 12 NOVEMBRE

SABATO 4/11

- **Ore 9.30**
Monumenti di Solara, Sorbara e Bomporto
Commemorazione per i Caduti di tutte le guerre
Deposizione floreale presso i cippi dei tre centri.
- **Ore 10.00**
Piazza Matteotti
Mercatino dell'ingegno
Creazioni artistiche e prodotti artigianali.
- **Ore 11.00**
Biblioteca "J.R.R. Tolkien"
Piccole creature. Imprese grandiose! Astuti e minuscoli protagonisti di grandi storie. Narrazione per bambini dai 3 ai 6 anni. Evento gratuito, con prenotazione obbligatoria (tel. 059 909780; Whatsapp: 348 5294579; biblioteca@comune.bomporto.mo.it).
- **Dalle ore 15.00**
Vie del Centro Storico
Sfilata di auto d'epoca
- **Ore 15.00**
Municipio
Inaugurazione Mostra d'Arte dei pittori locali
- **Dalle ore 15.30**
Piazza Roma
Inaugurazione della Fiera di San Martino. Saluto dell'Amministrazione a tutte le Attività commerciali del Centro Storico.
- **Ore 15.30**
Piazzale Donatori di sangue
Apertura "Borgobuono" ed "Enoteca Lambrusco". La buona tavola della tradizione.
- **Ore 15.30**
Parrocchia di Bomporto

Pesca di beneficenza

- **Ore 15.30**
Galleria San Martino - Via per Modena
Gioca la mente. Rompicapo, paradossi geometrici e figurativi, le meraviglie dei numeri e gli indovinelli. Gioca la mente: per un cervello sempre in forma!
- **Ore 15.30**
Piazzetta del Pozzo
Coccolasino e Asinobus
Attività didattica e sensoriale con una carovana di asinelli.
- **Ore 16.00**
Piazza Roma e Via per Modena
Esposizione di auto storiche. La suggestiva mostra delle auto storiche quest'anno si arricchisce con la presenza delle auto provenienti direttamente dal set del film "Ferrari" presentato all'80° Mostra internazionale d'arte cinematografica di Venezia.
- **Ore 16.00**
Vie e Piazze del Centro Storico
Festival delle Marching Band. Magicaboola Brass Band. Una moderna street band con contaminazioni jazz, blues, etnica, hip hop e funk.
- **Ore 16.00**
Via per Modena
About Jours. Una sfilata di creature luminose, delle più svariate tipologie, altezze e movenze, incantano e ammaliano.
- **Ore 16.00**
Parrocchia di Bomporto
Escape Room. Tra giochi di memoria e trabocchetti, riuscirete ad evadere dalla stanza di Barbie? E da una piramide egiziana? Per info e prenotazioni Giorgia 391 1173054; Gabriele 388 9834436

- **Ore 21.00**
Palestra parrocchiale
Tombola
- **Ore 21.00**
Teatro comunale
Al burdù dal dièvel a l'acqua santa. Spettacolo di teatro dialettale. Un'anziana Madama lascia in eredità la propria casa di tolleranza a un convento di suore. La difficile creano una serie di situazioni surreali e molto divertenti. Otto personaggi con una vita molto complicata, molto diversi fra loro, si confrontano, si scontrano ma alla fine si uniscono con un obiettivo comune: salvare il salvabile.

DOMENICA 5/11

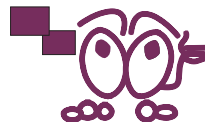
- **Ore 8.30**
Piazza Matteotti e Vie del Centro Storico
Mercato Forte dei Marmi. Prodotti di qualità ad ottimi prezzi.
- **Ore 8.30**
Piazza Roma
Mercato contadino. I prodotti della nostra terra.
- **Ore 8.30**
Piazza Roma
Degustare la tradizione
Il buon cibo della cultura gastronomica contadina: frittelle di riso.
- **Ore 9.00**
Parrocchia di Bomporto
Pesca di beneficenza
- **Ore 9.00**
Municipio
Mostra d'arte dei Pittori locali
- **Ore 9.00**
Galleria Tornacale
Banchettiamo! Il mondo del volontariato bomportese si propone e si racconta.
- **Ore 10.00 e ore 15.00**
Parrocchia di Bomporto
Escape Room. Tra giochi

- di memoria e trabocchetti, riuscirete ad evadere dalla stanza di Barbie? E da una piramide egiziana? Per info e prenotazioni Giorgia 391 1173054; Gabriele 388 9834436
- **Ore 10.00**
Galleria San Martino
Sfilata di moda. Presentazione trucco autunno-inverno e Natale
- **Ore 10.30**
Piazzale Donatori di sangue
Apertura "Borgobuono" ed "Enoteca Lambrusco". La buona tavola della tradizione
- **Ore 11.00**
Vie e Piazze del Centro Storico
Festival delle Marching

- Band. Colour Dixi Band.** Sei musicisti in costume con un repertorio funk, soul, dixie e funky jazz, per una musica a colori vivaci!
- **Ore 15.00**
Via per Modena
About Jours. Una sfilata di creature luminose, delle più svariate tipologie, altezze e movenze, incantano e ammaliano.
- **Ore 15.30**
Piazzetta del Pozzo
Coccolasino e Asinobus
Attività didattica e sensoriale con una carovana di asinelli.
- **Ore 15.30**
Piazzetta Municipio
Estemporanea d'arte. Spettacolo di improvvisazione ed emozioni vi-

- sive attraverso la pittura.
- **Ore 15.30**
Vie e Piazze del Centro Storico
Teatro di Strada Mago per svago. Un mago e il suo assistente animano una scena con numeri più coinvolgenti di giocoleria, magia, comicità, mimo e clownerie.
- **Ore 16.00**
Chiesa parrocchiale (partenza)
I tesori di Bomporto. Vi-

GIRA PAGINA!
SPECIALE BOMPORTO
CONTINUA!!!



EFFEAUTO SNC



**VENDITA NUOVO ed USATO
MULTIMARCHE
FINANZIAMENTI
PERSONALIZZATI**

CI TROVATE IN

Via Tevere, 362 - Bomporto (MO)
329 28.05.972 - effeauto.srl@libero.it

ASSISTENZA e SOSTITUZIONE
CALDAIE A GAS

Tomasini Paolo

BOMPORTO (MO)

Tel. 059 81.91.24
Cell. 335 68.95.155



Il Ramaio

Lavorazione e Vendita
Rame Ottone Ferro battuto

Lucidatura e stagnatura:
Rame, Ottone e Ferro
Produzione e vendita di paioli
e casalinghi in rame e
Accessori per camino



Negozio in liquidazione su tutti gli articoli
Aperto tutti i giorni solo al pomeriggio

Via Cristo, 12 - Sorbara (Mo) - 339 8047456
348 0036733 - lorella_masetti@yahoo.it

sita guidata ai beni artistico-architettonici del Comune e all'Acetaia comunale. Attività gratuita a prenotazione obbligatoria: 059 800722

• **Ore 17.00**
Vie e Piazze del Centro Storico

Festival delle Marching Band. Zastava Orkestar. Lo spettacolo, di chiara ispirazione balcanica, spazia tra musica, teatro e giocoleria, coinvolgendo attivamente il pubblico.

• **Ore 18.00**
Sala del Consiglio
Bomporto in cartolina
Presentazione del volume di cartoline storiche su Bomporto, Sorbara e Solara.

• **Ore 20.30**
Teatro comunale
Bompo got talent 5.0
Ridere fa bene! Specie di domenica sera, prima di una nuova estenuante settimana! Gli avanzi di teatro regalano alla Fiera di San Martino una serata di sketch comici esilaranti! Per gli argomentati trattati, lo spettacolo è sconsigliato ad un pubblico di età inferiore ai 12 anni. Costo biglietto: 5,00 euro

LUNEDÌ 6/11

• **Ore 20.45**
Teatro comunale
Tango Monsieur. Spettacolo teatrale di beneficenza presentato dalla compagnia teatrale "Bassocomodo" di Castelfranco Emilia. Ingresso gratuito con offerta libera in sostegno alla Protezione Civile, a cui sarà devoluto l'intero incasso della serata.

MARTEDÌ 7/11

• **Ore 20.45**
Municipio - Acetaia comunale
Visita guidata all'Acetaia comunale
• **Ore 21.00**
Municipio - Sala Consigliere
Conduzione acetaia e i sensi della degustazione di ABTM. Relatore: Gran Maestro Maurizio Fini. L'appuntamento tradizionale con i Maestri Assaggiatori della Consorzio di Spilamberto. Durante la serata sarà possibile portare i propri campioni di aceto balsamico e ritirare gratuitamente la relativa scheda di valutazione. Per consegnare i campioni è

possibile contattare direttamente l'alfiere di Bomporto, Franco Pizzolari (339 8228856)

MERCOLEDÌ 8/11

• **Ore 20.30**
Teatro comunale
Anime ribelli. Conferenza spettacolo sulle pioniere e madri dell'Europa: Ada Rossi e Ursula Hirschmann. Ingresso libero.

GIOVEDÌ 9/11

• **Ore 20.45**
Sala Tornacale
Manovre di disostruzione pediatrica. Impariamo insieme le manovre di rianimazione cardiopolmonare in età pediatrica attraverso nozioni teoriche ed attività pratiche salvavita.

VENERDÌ 10/11

• **Ore 20.30**
Teatro comunale
Mountain Linea Gotica 1945. Miniserie televisiva, scritta e diretta da Luciano La Valle, che racconta la storia della 10th Mountain Division dell'esercito USA, profondamente legata al nostro Paese fin dalla

guerra di Liberazione perché fu l'ultima ad entrare in guerra e le sue truppe, arrivate in Italia il 6 gennaio 1945, combatterono sull'Appennino pistoiese e bolognese per la liberazione dal nazi-fascismo. Ingresso gratuito. Prenotazione obbligatoria www.memorieditalia.it fino ad esaurimento posti.

SABATO 11/11

SAN MARTINO

• **Ore 8.30**
Piazza Matteotti e Vie del Centro Storico
Mercato Tradizionale
• **Ore 8.30**
Piazza Roma
Mercato contadino. I prodotti della nostra terra.
• **Ore 8.30**
Piazza Roma
Mostra di trattori d'epoca e moderni
• **Ore 8.30**
Piazza Roma
Degustare la tradizione
Il buon cibo della cultura gastronomica padana: frittelle di riso, panino con mortadella e vin brulé, sulle note di dj memo.
• **Ore 8.30**

Piazzetta delle Poste
Mercato di artigianato artistico. L'artigianato artistico si fonde con la creatività.

• **Ore 9.00**
Galleria Tornacale
Banchettiamo! Il mondo del volontariato bompotese si propone e si racconta.

• **Ore 9.00**
Municipio
Mostra d'arte dei Pittori locali. Emozioni visive attraverso la pittura.

• **Ore 9.00**
Parrocchia di Bomporto
Capo di Beneficenza
• **Ore 10.30**

Piazzale Donatori di sangue
Apertura "Borgobuono" ed "Enoteca Lambrusco". La buona tavola della tradizione

• **Ore 11.00**
Chiesa di Bomporto
Santa Messa di San Martino

• **Ore 11.00**
Vie e Piazze del Centro Storico

Teatro di Strada. Le (dis)avventure di Pippogrifo. Tra gag comiche, incontri esilaranti e tanta ironia la strega Bajajaga conoscerà il valore della gratitudine e comprenderà il significato

to di una semplice parola come "grazie"

• **Ore 15.30**
Via per Modena
Gran Galà Baraonda
Un gruppetto di bizzarri e colorati personaggi, provenienti dal reame di Re Torlindao, si aggira tra la folla alla disperata ricerca di un misterioso Uomo di Fumo, riusciranno a trovarlo?

• **Ore 15.30**
Vie e Piazze del Centro Storico

Teatro di Strada. Tadam Street Show. Clownerie, acrobatica, ruota canadese, contact staff e giocoleria, tutto fuso tra musica e comicità per accompagnare il pubblico in un mondo fatto di leggerezza e poesia.

• **Ore 16.00**
Parrocchia di Bomporto

Escape Room. Tra giochi di memoria e trabocchetti, riuscirete ad evadere dalla stanza di Barbie? E da una piramide egiziana? Per info e prenotazioni Giorgia 391 1173054; Gabriele 388 9834436

• **Ore 17.00**
Vie e Piazze del Centro Storico

Festival delle Marching Band. Archimossi Fan-

Aurora Impianti

di Balboni Edgar

**IMPIANTI ELETTRICI
E AUTOMAZIONI INDUSTRIALI**

SORBARA (MO) - Via Brodolini, 6
Tel. 059.818116
www.auroraimpanti.it - info@auroraimpanti.it

STUDIO MUSIC WEBRADIO



**LA
TUA
RADIOWEB
PER
CREVALCORE**

ASCOLTACI SU: studiomusic.online

FIERA DI SAN MARTINO

DAL 4 AL 12 NOVEMBRE

BOMPORTO

MECCATRONICA DM

D'ARIENZO & MOJSHI

Autoriparazioni - Elettrauto

338.2319386 - 327.8603329

BOMPORTO (MO)
Via Gorghetto, 114/B



**verniciatura industriale
a polvere**

Villavara di Bomporto (MO)
Via Fosse Ardeatine, 2/4
Tel. 059/90.94.59 - 90.90.36
andrea@taza.it



MADE IN ITALY
**FRANCIOSI
GIUSEPPE
S.r.l.**

VIA W. TABACCHI, 29
SOLARA DI BOMPORTO (MO)
059.814086 - lisa@franciosisrl.it
www.franciosisrl.it
@franciosigiuseppesrl

tasy. Piccola orchestra di archi tutta al femminile, capace di disegnare quadri musicali di forte impatto e con colori del mondo fantasy.

• **Ore 18.00**

Sala del Consiglio

San Martino d'oro. Premio dedicato ai cittadini che si sono distinti per meriti civili e sociali.

• **Ore 21.00**

Palestra parrocchiale
Tombola

• **Ore 21.00**

Teatro comunale

Mirco Mariani con i suoi Extraliscio. Il suono degli Extraliscio in questi anni ha incantato il pubblico fino a superare i confini italiani, incrociando tradizione e avanguardia. Eseguiranno sul palco le canzoni che li hanno consacrati, come Bianca Luce Nera (Festival di Sanremo 2021), La nave sul Monte, Amarsi come una regina e Capelli Blu, e si lasceranno trasportare da nuove ispirazioni Techno Liscio guidati dalla follia polistrumentale di Mirco Mariani. Ingresso intero euro 12,00, ridotto euro 8,00, ridotto Soci Coop euro 10,00

DOMENICA 12/11

• **Ore 8.30**

Piazza Matteotti e Vie del Centro Storico

Mercato Tradizionale

• **Ore 8.30**

Piazza Roma

Mercato contadino. I prodotti della nostra terra.

• **Ore 8.30**

Piazza Roma

Mostra di trattori d'epoca e moderni

• **Ore 8.30**

Piazza Roma

Degustare la tradizione

Il buon cibo della cultura gastronomica contadina: panino con mortadella, vin brulé con dimostrazione della tradizionale pcara. Accompagnamento musicale di dj Alberto Guasti e Gabriele Zoboli

• **Ore 8.30**

Piazzetta delle Poste

Mercato di artigianato artistico. L'artigianato artistico si fonde con la creatività.

• **Ore 9.00 e ore 15.00**

Piazzetta delle Poste

Laboratorio di pittura per tutti

• **Ore 9.00**

Municipio

Mostra d'arte dei Pittori locali. Emozioni visive

attraverso la pittura.

• **Ore 9.00**

Parrocchia di Bomporto

Pesca di Beneficenza

• **Ore 9.00**

Galleria Tornacanele

Banchettiamo! Il mondo del volontariato bomportese si propone e si racconta.

• **Ore 10.00**

Via Caduti di Nassiriya

Commemorazione per i

Caduti di Nassiriya. In occasione del ventennale dell'attentato. Cerimonia civile alla presenza delle Autorità civili e militari, con deposizione di omaggio floreale presso il monumento ai caduti.

• **Ore 10.00 e ore 15.00**

Parrocchia di Bomporto

Escape Room. Tra giochi di memoria e trabocchetti, riuscirete ad evadere dalla stanza di Barbie? E da una piramide egiziana? Per info e prenotazioni Giorgia 391 1173054; Gabriele 388 9834436

• **Ore 10.30**

Piazzale Donatori di sangue

Apertura "Borgobuono" ed "Enoteca Lambrusco". La buona tavola della tradizione.

• **Ore 11.00**

Vie e Piazze del Centro Storico

Festival delle Marching Band. Bub Befolky

Street Band. 10 musicisti tra fiati e percussioni, con un repertorio di brani di musica funky, pop e jazz riarrangiati per i propri strumenti.

• **Ore 14.00**

Via Caduti di Nassiriya

Esposizione auto storiche. Le migliori auto storiche e ricercate in mostra.

• **Ore 15.00**

Via per Modena

Gran Galà Baraonda. Un gruppetto di bizzarri e colorati personaggi, provenienti dal reame di Re Torlindao, si aggira tra la folla alla disperata ricerca di un misterioso Uomo di Fumo, riusciranno a trovarlo?

• **Ore 15.30**

Vie e Piazze del Centro Storico

Teatro di Strada. Capitani Bretella Show. La magia del circo in uno spettacolo da piazza d'altri tempi, rivisto in chiave moderna. L'illusionismo e la giocoleria come linguaggio, l'improvvisazione come arma segreta.

• **Ore 16.00**

Chiesa parrocchiale (partenza)

I tesori di Bomporto. Visita guidata ai beni artistico-architettonici del Comune e all'Acetaia comunale. Attività gratuita a prenotazione obbligatoria: 059 800722

• **Ore 17.00**

Vie e Piazze del Centro Storico

Festival delle Marching Band. Miwa Cartoon

Marching Band. L'Uomo Ragno, Batman, Hulk, l'Uomo Roccia, Ironman e molti altri, sono pronti a lasciarvi senza parole con i loro fantastici costumi sulle note delle più conosciute e amate sigle dei cartoni animati.

• **Ore 18.00**

Sala consigliare

L'alfabeto dei Sentimenti. Presentazione del progetto di ricerca storica sulla vita e sulla fortuna calcistica dei Fratelli Sentimenti di Bomporto.

**BORGOBUONO
PIAZZALE
DONATORI
DI SANGUE**

Gli stand saranno aperti nei giorni di **SABATO 4, DOMENICA 5, SABATO**

11 e DOMENICA 12 NOVEMBRE

Ai visitatori della Fiera è riservato un benvenuto fatto di sapori tipici ed intensi profumi. Si potrà conoscere da vicino e degustare il Lambrusco di Sorbara con i consigli di esperti sommelier, e accompagnare un buon bicchiere di vino con le specialità del territorio:

• **Gnocco fritto e tigelle farcite**

• **Frittelle di baccalà, cono di frittura di pesce (Avannotti di pesce azzurro "Pès Putanèin") e patatine fritte**

• **Polenta alla piastra con o senza costine o Salsiccia, sformatino di polenta con funghi, tortellini fritti**

• **Sughi e dolci di una volta**

• **Tortelloni ricotta e spinaci con ragù, porchetta, verdure grigliate, calzagatti**

• **Tagliatelle al ragù, penne al ragù di cotechino, penne alla boscaiola**

• **Maltagliati con fagioli, cotechino con fagioli, panino con cotechino**

• **Lambrusco**

www.comune.bomporto.mo.it

DI CHIARA s.r.l.

**PRODUZIONE ED INSTALLAZIONE
CANALI AERULICI**

BOMPORTO (MO) - Tel. 059.819126

www.fratellidichiarait



**BORGHI
ASSALI S.r.l.**

www.borghiassali.it - 059 909 412 - 345 2521889
Via Caduti di Navicello, 1 - Villavara di Bomporto (MO)
www.borghiassali.com

FORMIGINE

DOLCE EUROPA

4-5 NOVEMBRE &...

Tel. 059 570488
sicomsrl@sicomimpianti.com
www.sicomimpianti.com

SICOM

Videocommunication, Medical, Security Systems

45 ANNIVERSARY
1976-2021
YEARS

Sistemi sicurezza - Antifurto
Telecamere - Sistemi audiovisivi professionali

Via San Francesco, 16 - Formigine (MO)

 **CONAD**
SUPERSTORE

FORMIGINE (MO)

Via Treves, 19

059.5750631

BAR - SELF-SERVICE
aperto a mezzogiorno

parafarmacia



Ti fa bene e ti conviene.

PetStore

Negozio
per animali

 **CONAD** Via Treves, 5 - 059.5750258

**FORMIGINE
DOLCE EUROPA
4-5 NOVEMBRE**

Dalle ore 8.30 alle 19.30
Centro Storico

Formigine Dolce Europa
e Antichi Sapori 15^a edizione

Torna "Formigine Dolce Europa" dove sarà presentato: Il dolce mattone più lungo D'Europa!!! E sarà.. Nuovo Record!!! E' in arrivo un fine settimana pieno di dolcezza, con il tradizionale appuntamento del dolce mattone che quest'anno si prepara a battere ogni record.

La festa come sempre vedrà protagonista il

dolce mattone da record, il più lungo d'Italia, che lo scorso anno è arrivato a ben 45 metri e quest'anno si prepara a raggiungere i 50!

Ospiti gli amici di altre Pro Loco con le loro delizie!

Sabato 4 Novembre:
Gara delle Sfoglina
7^a edizione

Ore 14.30 - Piazza della Repubblica

Le sfoglina di Formigine fanno rivivere le tradizioni

Gara per "rezdore" e "rezdor" e bimbi

Regolamento:

La gara è dedicata alla tradizione di fare la sfoglina a mano con il tagliere

re e il mattarello.

Iscrizione gratuita

Possono sfidarsi tutti uomini, donne e giovani di tutte le età, non professionisti.

Giudicherà la sfoglina meglio eseguita Simona Garelli Restyling Chef.

Verranno premiati i primi tre classificati.

A tutti verrà consegnato un attestato di partecipazione.

Ogni partecipante deve portare il proprio mattarello.

Per informazioni e prenotazioni: 339.2543483

Domenica 5 novembre:
Taglio del Dolce Mattone, con il record di 50

metri e Laboratorio dei Biscotti Kitchen Kids

(Laboratorio dolce, 11^a edizione)

Prepariamo tutti insieme i biscotti

Per tutti i bimbi dai 4 ai 12 anni

Vuoi partecipare?

Dalle ore 14.30 in Piazza Calcagnini

Laboratorio di pasticceria per la preparazione di biscotti da parte dei bimbi a "Formigine dolce Europa e Antichi sapori".

Non ci sono prenotazioni.

Facebook
Pro Loco

Formigine:
Oltre il castello



Rivi Paolo Gommista

La nostra affidabilità dal 1984,
la vostra sicurezza
in primo piano da sempre!

I NOSTRI SERVIZI

- SOSTITUZIONE PNEUMATICI DALLE MOTO AI MEZZI PESANTI
- EQUILIBRATURE E CONVERGENZE
- RITIRO E CONSEGNA GRATUITA DI VETTURE
- STOCCAGGIO GRATUITO DI PNEUMATICI
- CONVENZIONE CON AUTONOLEGGI
- TRACK POINT BRIDGESTONE
- CARROATTREZZI

**OFFERTA
INVERNO**

185/65/15 a partire da € 80,00 cad
195/60/15 a partire da € 80,00 cad
195/55/16 a partire da € 80,00 cad
205/55/16 a partire da € 80,00 cad
215/55/17 a partire da € 85,00 cad
225/45/17 a partire da € 85,00 cad

Tel. 0536 920457 - 844855 - rivipaolosnc@gmail.com - www.rivipaolo.com
Piazza 1° Maggio, 9 - Spezzano di Fiorano M. (MO)

**CARPENTERIA
MECCANICA** SNC Via Ferrari, 27
di Gavioli Paolo e C. Formigine (Mo)
cm.ecsnc@gmail.com - Tel. **328 5638886 - 320 9643986**



A.P. LASER S.R.L.



Via Ferrari, 27 - Formigine (MO)
Tel. **328 5638886** - aplaser.srl@gmail.com

FORMIGINE

**...BOLLE ROSSE
AL CASTELLO 11-12 NOVEMBRE**

BOLLE ROSSE AL CASTELLO 11-12 NOVEMBRE

Dalle 10.00 alle 20.00

Al Castello nelle due giornate, una mostra mercato delle cantine vinicole con degustazioni (15 € comprensivi di 5 calici, 2 stuzzichini e visita alla torre medioevale. Prenotazioni: pro form.formigine@libero.it), eventi, musica live, conferenze, esposizioni artistiche, presentazioni di libri...

Stand gnocco fritto, burlenghi e prodotti della campagna stagionali.

Dress code: Rosso per partecipare al contest Red carpet.

SABATO 11/11

• Mostra auto rosse in Piazza Calcagnini

• Ore 11.00

Le ricette di Bruna.

Ermes: una storia d'amore e trattoria di **Francesco Battaglia** e **Angelo Giovannini**.

• Ore 17.00

Giorgio Rinaldi e Sara Prati esperti del MoPen-saTe. Conferenza sulla **"Civiltà Contadina, le nostre tradizioni"**

• Dalle ore 18.00 alle 20.00

Daniele Reponi con i papini personalizzati **"Bolle Rosse"**

DOMENICA 12/11

• Mostra auto rosse in Piazza Calcagnini

• Ore 11.00

Conferenza sul **"Vino Lambrusco"** **Giorgio Rinaldi** e **Sara Prati** esperti del MoPen-saTe

• Esposizione di Opere realizzate con acquerelli al vino

Sabato e Domenica solo su prenotazione:

Visite guidate alla Torre del Castello di Formigine

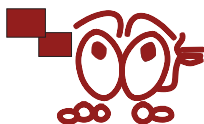
Visite ore 10, 11, 12, 15, 16, 17, 18

Scrivendo a castello@comune.formigine.mo.it

Costo del biglietto ridotto a 2 euro

**Fb: Proform
Formigine**

**... ALTRI EVENTI
A FORMIGINE**



MERAVIGLIE

DOMENICHE A TEATRO
Auditorium Spira Mirabilis

Via Pagani 25

Ingresso gratuito ore 16.30, fino ad esaurimento posti

• **Domenica 26 novembre**

Fuochi. Ribelli, coraggiosi, libere di e con Monica Morini, musica dal vivo **Gaetano Nenna**. Dai 12 anni per tutti. Giornata internazionale per l'eliminazione della violenza contro le donne. Un appassionante racconto. Donne ribelli, coraggiose e libere. Antigone è l'antenata che per prima ha la forza di disobbedire in nome della giustizia. Dal mito alla vita, su uno stesso filo camminano donne libere che hanno aperto nuove strade, anche per noi, e mandato in frantumi pregiudizi di secoli.

Fuochi di luce che ci riscaldano e ci incoraggiano

• **Domenica 10 dicembre**
C'era una volta un re... No!

C'era una volta una principessa di e con **Monica Morini**, musica dal vivo **Fabio Bonvicini** (organetto, piva, flauti)

Dai 5 anni per tutti

Un omaggio alle Fiabe

italiane nel centenario dalla nascita di **Italo Calvino**.

Tre storie di principesse disobbedienti, libere e selvatiche.

Le parole corrono brillanti sulla musica di piva, flauti, ocarina e organetto.

Uva, zucca e sale sono contorno gustoso ai racconti.

Un tempo per incantarci, sorridere e tessere parole che ci ricordano il catalogo dei nostri destini.

TUTTE STORIE

Il Gruppo di Lettura della Biblioteca di Formigine si rinnova!

Scopriilo con noi!

• **Sabato 18 novembre**

Ore 16

Biblioteca di Formigine

Via Sant'Antonio, 4

Il colore viola di Alice Walker

Due sorelle, **Celie e Nettie**, sono in fuga da un padre violento e da un passato di abusi.

Mentre **Celie**, privata dei suoi figli, si ricostruisce a fatica una vita con un matrimonio combinato e una nuova famiglia caotica e bizzarra, di **Nettie** si perdono le tracce.

Ma l'incontro con **Shug Avery**, la misteriosa cantante di blues di cui suo marito è innamorato da sempre, permetterà a **Celie** di fare una scoperta, e i legami di sangue torneranno a riannodarsi attraverso gli anni e i continenti.

Un originalissimo romanzo epistolare che sorprende ancora per la freschezza linguistica e l'invenzione narrativa, per i suoi personaggi eccentrici e imperfetti, e per la disinvoltura con cui - sfidando le convenzioni letterarie - riesce a immergere una semplice saga familiare nei contorni drammatici della Storia e in quelli magici del mito.

DUEASSI

PRATICHE AUTO

**RINNOVO: PATENTI DI GUIDA
PORTO D'ARMI - PATENTI NAUTICHE
PASSAGGI DI PROPRIETÀ
AUTO - MOTO - AUTOCARRI - ASSICURAZIONI**

**LA TUA AGENZIA di RIFERIMENTO a SASSUOLO
per l'AUTOTRASPORTO**

Via Circonvallazione N/E, 185/3 - SASSUOLO (MO)

Tel. 0536 1847843

www.praticheautodueassi.it - [f agenziadueassi](https://www.facebook.com/agenziadueassi)



il Gatto & La Volpe

**FORNO
A LEGNA**

**CONSEGNA
A DOMICILIO**

Via Fossa, 7 - Magreta (MO) - Tel. 059 463000

CARROZZERIA VM DI FCE AUTOMOTIVE S.R.L.

SPECIALIZZATI SERVIZIO GRANDINE

NOLEGGIO AUTO A MEDIO-LUNGO TERMINE



Via Divisione Acqui, 11 - Formigine (MO)
Tel. 059 551010 - e-mail: infofcecasinabo@gmail.com

Le iniziative sono gratuite, aperte a tutti, su prenotazione.

Leggere i libri proposti prima dell'incontro non è necessario, ma consigliato. Per averne una copia, chiedi al banco prestiti!

www.comune.formigine.mo.it



Beauty Day

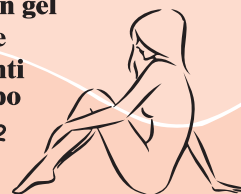
Centro Estetico Manuela

Manicure con gel

Pedicure

**Trattamenti
viso - corpo**

Via Indipendenza 22
Magreta (Mo)
339.2388745



MIRANDOLA

FIERA MERCATO DI FRANCIA CORTA 18-19 NOVEMBRE

FIERA MERCATO DI FRANCIA CORTA 18-19 NOVEMBRE

SABATO 18/11

• ore 13,00

Apertura cucina del principato con specialità tipiche: maccheroni al pettine, polenta con ragù, "zampone dei Pico" (marchio registrato) e gnocco fritto.

• ore 14,30

Luna Park e divertimenti sul piazzale A.T.C.M.

• ore 14,30

Apertura Mercato Straordinario degli ambulanti con oltre 200 espositori provenienti da tutta Italia.

• ore 15,00

Per le vie del Principato:

Sfilata della Corte di Francia Corta ed esibizione della Banda di Quaderni

• ore 15,00

Inaugurazione Fiera del principato di Francia Corta alla presenza delle Autorità.

• ore 16,30

Presentazione ed incoronazione della nuova Principessa di Francia Corta.

• ore 18,30

I Principi offriranno la cena al popolo affamato: allo stand gastronomico troverete "fasulada, pulenta imbrucada, e ven brulè".

DOMENICA 19/11

• ore 08,00

Riapertura del Mercato Straordinario degli Ambulanti

• ore 09,00

Luna Park e divertimenti sul piazzale A.T.C.M.

• ore 09,30

Camminata in rosso - Uniti contro tutte le violenze.

• A partire dal mezzogiorno funzionerà lo stand gastronomico del Principato.

• ore 15,30

Per le vie del Principato: Sfilata della Corte di Francia Corta e spettacolo delle Majorettes "Blue Stars" di San Felice sul Panaro & Corpo Bandistico di Cavola

• ore 16,30

Dal palco dei proclami in

Piazza Costituente, saluto di Mirandolina, sproloquio di Sandrone e della famiglia Pavironica e discorso del Principe di Francia Corta.

IL SALUTO DEL SINDACO

Un saluto ed una cordiale stretta di mano, a tutti!

Agli amici, ai simpatizzanti, ai volontari che di Francia Corta sono stati e continuano ad essere l'anima e il braccio, di questo glorioso nostro Principato mirandolese, foriero di tradizione e sinonimo di "stare bene". Un saluto, anche e soprattutto ai mirandolesi

tutti, giovani, meno giovani, anziani e a tutti gli estimatori esterni di Franciacorta, che sono tanti e che non perdono l'occasione per venire a Mirandola a godersi la fiera.

L'anno scorso erano 160 anni e quest'anno 161, che la Fiera Mercato di Francia Corta rappresenta un momento di incontro, svago, compagnia, stare insieme e ritrovarsi su quel "Listone" che ha sempre raccolto, raccoglie e raccoglierà le storie belle e brutte di tutta la comunità. Tra queste, mi sia concesso, ce n'è una in particolare che in tanti conoscono.

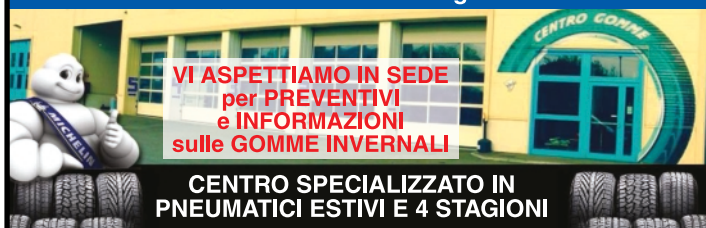
Per la sua bellezza, per quello che ha significato per Mirandola, ma che induce non lo nascondo, un pizzico di amarezza: la scomparsa di colui che per tanti anni è stato la mente, il braccio e l'anima di Francia Corta, Elvino Castellazzi.

A lui va il nostro doveroso ringraziamento, che non può essere altro che quello, di aver raccolto il suo testimone nel voler impegnarci a dare seguito, a quanto ha fatto in tutti questi anni per Mirandola. Impegnarci, per dare il massimo in ogni momento e ad ogni evento, per ottenere quei sorrisi e soprattutto quella vo-

CENTRO GOMME

www.centrogommecavicchioli.it

Via di Mezzo, 15 - S. Giacomo Roncole - Mirandola (MO)
Tel.: 0535 23583 - info@cegomme.it



CENTRO SPECIALIZZATO IN
PNEUMATICI ESTIVI E 4 STAGIONI

il nostro magazzino automatico

dal lunedì al sabato
8:30 - 13:00
15:30 - 19:30

FARMACIA VERONESI
MIRANDOLA

Via Fulvia, 84/88
tel 0535 21 058
info@farmaciaveronesi.it

FIERA MERCATO DI FRANCIA CORTA 18-19 NOVEMBRE

MIRANDOLA

ARMEC srls

Officina Meccanica
per macchine agricole

Vasta esperienza in attrezzature agricole,
saldature, lavorazioni meccaniche,
assistenza tecnica, oleodinamica e
magazzino ricambi.

Assistenza plurimarca.

"Conta la persona, il resto son chiacchiere!!"

Via dell'Agricoltura, 540
San Felice s.P. (MO) - 371-4251510
armec.officina@outlook.it



Paolo Picillo

337 575932

e-mail: paolo.picillo@libero.it



LA CASA DEL CAFFÈ s.r.l.

Viale Gramsci, 167/169

Mirandola (MO)

Tel. 0535 25346

Medipro s.n.c.

Di Luppi Giovanni & C.

**Assemblaggio e
confezionamento
dispositivi
medico chirurgici**

Via Imperiale, 26 - Mirandola (MO)
0535.611369 - 0535.27744
medipro@mediprosnc.it



**TRIVELLAZIONI ORIZZONTALI
CONTROLLATE & SCAVI**

www.iudicascavi.it

EUROGAS

**ASSISTENZA
RISCALDAMENTO
E CLIMATIZZAZIONE**

Tel. 0535.658166

Email info@eurogas.srl

www.eurogas.srl



Tel. 0535 20211

Viale Italia, 38 - Mirandola (MO)

glia di stare insieme, secondo quello che era il suo spirito, che era il suo modo di fare. Ecco, questo, penso e mi sia concesso sia il modo migliore per ricordarlo.

Sia dunque festa, anche nel nome di Elvino Castellazzi, per ritrovarsi in piazza, nelle vie del centro, incontrarsi, salutarsi e scambiare qualche parola, e ridere insieme magari mentre si morde un pezzo di gnocco frit-

to; con la voglia di stare insieme come in tutte quelle manifestazioni, grandi e piccole che hanno caratterizzato fino ad oggi l'anno mirandolese (dal 25 aprile, alla Notte Gialla, passando per il Memoria festival e il concerto dei Nomadi); con l'auspicio che la spensieratezza che incarna da sempre la Fiera Mercato di Francia Corta possa conta-

giare tante persone; con quel lavoro corale e lo sottolineo, che è caratteristica indelebile ed espressione di una comunità unita.

Lo è stato così in passato - negli anni e nei secoli addietro, da prima di Giovanni Pico in avanti - di fronte ad ogni tipo di evento o necessità. Lo è così adesso, con l'Amministrazione parte integrante di questa comunità, operosa e attenta alle esigenze di tutti, affinché il lavoro sia corale (come poc'anzi citato), condiviso, proteso alla crescita e così guardare insieme al futuro anche da un momento di festa come

questo.

Buona Fiera Mercato di Francia Corta a tutti!

Alberto Greco

Sindaco di Mirandola

LA STORIA DI FRANCIA CORTA

La storia risale ad oltre quattro secoli or sono, quando Mirandola era all'apice della sua notorietà.

I soldati francesi, chiamati più volte, in aiuto della Signoria dei Pico per le controversie nate dapprima con il Papa Giulio II e poi con il Papa Giulio III, nel 1700 lasciarono definitivamente la città.

Erano alloggiati nella

parte Sud-Est di Mirandola tra le mura orientali, il bastione di Santa Caterina, la strada di Terranova (ora via F. Montanari) e le contrade adiacenti.

Esiste ancora La Via delle Mura, Via Quartieri, Via Franciacorta.

Il quartiere fu chiamato Franciacorta e continuò a chiamarsi così anche quando fu adibito all'abitazione della gente più povera.

Francia Corta, a lungo trascurata a se stessa, risorse a vita nuova acquistando una certa fama, anche se per motivi particolari, finendo con l'essere temuta ed evitata dagli altri cittadini e

costantemente tenuta sotto controllo, con scarsi successi, da guardie e gendarmi.

Infatti, la sua gente seppur povera e poco istruita era terribilmente scaltra e astuta nell'appropriarsi di ogni cosa, specialmente generi alimentari che capitavano sotto mano e le numerose denunce che fiocavano sui tavoli della Prefettura non portavano ad alcun risultato.

**GIRA PAGINA!
SPECIALE MIRANDOLA
CONTINUA!!!**



IMBIANCHINI DECORATORI



**Fregni Alberto & Massarenti
Alberto s.n.c.**

Via Statale Sud, 179 - Mirandola (MO)
Cell. 338 9344441 (Fregni)
mail: albertofregni12@gmail.com



MECPICO di
SEDEZZARI LUCA & KATIA S.N.C.
Via 2 Giugno, 22 - Mirandola (MO)
Telefono 0535.25922
info@mecpico.com
www.mecpico.com



Autofficina di Mauro Golinelli

TAGLIANDI MANUTENZIONE - REVISIONI
DIAGNOSI ELETTRONICHE
RICARICA ARIA CONDIZIONATA
RIPARAZIONI MECCANICHE
CONVENZIONI CON NOLEGGI
ASSISTENZA E VENDITA PNEUMATICI
VENDITA ACCESSORI

VIA G. GALILEI, 21 - MIRANDOLA (MO)
0535 22545 - 348 5227891
golinellimauro@gmail.com

MIRANDOLA

FIERA MERCATO DI FRANCIA CORTA 18-19 NOVEMBRE



di Coni Enrico & C.

VERNICIATURE INDUSTRIALI
e ASSEMBLAGGI MECCANICI

www.elmverniciature.com
davide@elmverniciature.com

0535.31603 - Via E. Mattei, 22/24
San Martino Spino (MO)



di Paesano Francesco

SOCCORSO STRADALE 24 H

Via Don Milani, 14
Gavello di Mirandola (MO)
Tel. 0535 31501 - Cell. 347 9151000
carrozzeria.nuovavalcar@gmail.com



di Luppi Maurizio e Fabrizio

**RIPARAZIONE, MANUTENZIONE
e ASSISTENZA**

- Autocarri
- Autovetture
- Macchine movimento terra



0535 23210 - 339 7550017
omduellesnc@gmail.com
MIRANDOLA (MO) - Via Bosco, 16



**TESTONI
BALANCE**
s.n.c.

COSTRUZIONE E VENDITA
Balance Affettatrici e Affini

ASSISTENZA

Via Comunale Rovere, 31/P
Finale Emilia (MO)
0535.91875 - Marco 335.1250917

www.testonibalance.it



Via 2 Giugno, 102 - Mirandola (MO)
Tel. 0535/664331

www.ortechsrl.it

**CENTRO DI ESTETICA
E BENESSERE**

Tel. 0535 610861



Via Cavour, 46
Mirandola (MO)

Con l'avvento della pubblica illuminazione e in seguito ad una azione di risanamento morale ed edilizio e più in generale dal benessere portato dalle favorevoli condizioni economiche, Francia Corta divenne un quartiere come gli altri, anzi con particolari tradizioni ed un passato unico da non dimenticare. Nel 1862 è stata regolarmente costituita la Società denominata "Principato di Francia Corta" e scelse come simbolo una sporta di paglia rotta sul fondo dove si intravedono aglio e cipolle a ricordare le vecchie razzie negli

orti dei benestanti. Solo in seguito lo stemma si arricchirà della rappresentazione grafica di parte delle mura bastionate da un lato, del Castello con il torrione dall'alto e dello stemma dei Pico.

Di anno in anno la Società di Francia Corta crebbe in prestigio e come numero di soci e le iniziative divennero sempre più amate dai mirandolesi anche se lo scopo principale era allora come oggi, divertire i cittadini con la Fiera, negli annuali corsi mascherati e aiutare i poveri con beneficenza.

Nei giorni della Sagra il principato diventa "Sta-

to Libero Nella Mirandola" con tanto di principe e di Corte composta di Guardasigilli, vari Ambasciatori, Marescialli, Gran Ciambellano e da altri dignitari.

Viene, inoltre, eletta di anno in anno una nuova Principessa.

LO STEMMA

Lo stemma della società di Francia Corta è rappresentato da una sporta di paglia rotta sul fondo dalla quale fuoriescono ortaggi e verdure; in alto, ai lati dell'elmo con cimiero, lo scudo dell'antico e glorioso Ducato della Mirandola, con le aquile e leoni e sulla sinistra il quartiere di Francia Corta ancora

racchiuso tra le mura orientali della Città.

In basso ancora le mura ed i bastioni e, sulla destra, parte della reggia dei Pico con il Gran Torrione voluto da Gianfrancesco II Pico nel 1500 e la torre delle Ore; tutti quanti edifici oggi purtroppo scomparsi e rimpianti.

LA SPORTA

Simbolo della Società è la Sporta impagliata e rotta da cui spuntano cipollotti e aglio. È l'immagine della povertà che ricorda quei diseredati abitanti del quartiere nei tempi andati.

LA VIOLA

Non è altro che un organetto montato su di un

carretto trainato a mano o da un cavallo. La definizione vera e propria è Organetto di Barberia, inventato nel 1700 circa dal modenese Giovanni Barbieri. All'interno vi è un cilindro provvisto di punte metalliche che agiscono quando viene messo in rotazione mediante una manovella posta all'esterno. Ogni punta metallica corrisponde ad un suono, girando la manovella si viene a creare una melodia. L'organetto è stato molto diffuso nell'ottocento in vari paesi europei e soprattutto nelle varie Corti. Ora la sua funzione è andata quasi scomparendo.

DISCORSO DEL PRESIDENTE

Popolo di Francia Corta
Un caloroso saluto a tutti i Mirandolesi!!

Anche quest'anno la piazza verrà animata dalla "Fiera Mercato di Francia Corta". Il 18 e 19 Novembre ritorna l'appuntamento storico che segna la tradizione del Principato. Bancarelle, bande musicali, Majorette, la famiglia Pavironica, la nostra cucina e i nostri sfilanti riempiranno il centro storico per portare 2 giorni di svago e speriamo serenità in questo momento storico molto particolare e complesso per tutta la

Tabaccheria Festi

**Specializzato
in sigari!
Ottimo assortimento**

Via G. Pico, 30
Mirandola (MO)
0535 21545

Spedisci in tutto il mondo con

Mail Boxes Etc.



Via G. Agnini, 72
Mirandola - MO
0535 611894
mbe477@mbe.it



**Servizio di
noleggio
con o senza conducente
Trasporto Disabili**

Francesco - 320 7407310
Concordia s/S - Mo - fly-bus@hotmail.it

Forno a legna 

Pizza tonda e al metro

ORO BIANCO
P I Z Z E R I A

Via Ugo Foscolo 14, Mirandola (MO)

0535 730521 Consegne a domicilio 

DUEPI
costruzioni

DUEPI COSTRUZIONI
Soc. Consortile a R.L.

COSTRUZIONI, RISTRUTTURAZIONI,
LAVORI EDILI IN GENERE,
SISTEMI DI ISOLAMENTO TERMICO
E ACUSTICO (CAPPOTTI),
INTONACI, SISTEMI DI RINFORZO E
CONSOLIDAMENTO STRUTTURALE

Via Bruino, 66 - Mirandola (MO)
0535 420456
333 3176644 - 328 5503084
amministrazione@duepicostruzioni.it

**QUALITÀ COMPETENZA
INNOVAZIONE**

ARGENTA SOA
SOCIETÀ ORGANISMO DI ATTESTAZIONE
ATTESTATA SOA N° 4016/69/07

www.duepicostruzioni.it

nazione ma, permette-
temi di dire, soprattutto
per la nostra società.
Tutti sappiamo del gran-
de lutto che ci ha colpi-
to il 1° Marzo di que-
st'anno con la perdita
del **Presidente Elvino**.
Lutto che ci ha messo al-
la prova ma che allo
stesso tempo ci ha uniti
e, come vedete, ci ha
dato la forza di conti-
nuare e portare avanti
le tradizioni e la gioia di
stare insieme oltre alla
volontà di fare eventi
che diano vita e lustro a
Mirandola.
Per questo voglio ringra-
ziare tutti i volontari
senza i quali tutto ciò
non sarebbe possibile e
grazie ai quali la nostra

Francia Corta continua
la sua missione di volon-
tariato e di partecipazio-
ne ai carnevali con gli
sfilanti.
Ringrazio anche i nume-
rosi sponsor che anche
in questa occasione ci
hanno sostenuto e per-
mettono di rendere viva
Mirandola. Un doveroso
ringraziamento al Sinda-
co, all'amministrazione
comunale e agli opera-
tori del comune che in
una logica di collabora-
zione per il bene di Mi-
randola ci sostengono e
ci aiutano in questo par-
ticolare momento.
Buona **Fiera Mercato di
Francia Corta** a tutti!!!!
Il Presidente
Daniele Tarter

CURIOSITÀ

Il sapore della leggenda
La storia di Zampone
Modena e Cotechino
Modena affonda le pro-
pie radici in tempi anti-
chissimi nel territorio
del **modenese**.
Siamo nel **1511** e le
truppe di Papa Giulio II
della Rovere stanno as-
sedando da tempo **Mi-
randola**, città natale di
Giovanni Pico della Mi-
randola governata dal-
l'omonima signoria.
Dopo settimane di stre-
nuo resistenza, i miran-
dolesi sono alla fame:
possono ormai contare
solo su pochi maiali, da
sottrarre in tutti i modi
all'invasore pronto a en-

trare in città.
Da qui l'**ingegnosa idea**
di uno dei cuochi di Pico
della Mirandola, che
propone di **conservare**
la carne più magra in un
involucro formato dalla
pelle delle zampe ante-
riori dei maiali, così da
preservarla e cuocerla al
bisogno più avanti.
Un'astuzia dettata da
necessità, a metà fra
storia e leggenda, che
avrebbe dato vita a due
prodotti destinati a di-
ventare icona della no-
stra cucina.
Bontà senza confini
"Scampati" alla conqui-
sta di Mirandola, Cote-
chino Modena e Zampo-
ne Modera ci mettono
ben poco a superare i

confini del modenese
per farsi conoscere nelle
regioni centro-setten-
trionali della Penisola
come due fra le più **tipi-
che prelibatezze gastro-
nomiche emiliane**.
Tradizionalmente, il loro
consumo si lega fin da
subito al periodo di **Na-
tale e Capodanno** e al-
l'usanza contadina di sa-
crificare il maiale a par-
tire dal 13 dicembre,
giorno di Santa Lucia,
per poi consumarne le
pregiate carni insaccate
durante le feste.
Non mancano però at-
tezzazioni della presen-
za dello Zampone anche su
tavole più nobili, come
confermerebbero alcu-
ne ricette che lo vedono

accompagnato allo za-
baione, ingrediente di
certo non alla portata
delle famiglie meno ab-
bienti.
**Eccellenze a regola d'ar-
te**
L'Ottocento decreta il
definitivo successo di
Zampone Modena e Co-
techino Modena su lar-
ga scala, anche grazie al-
la "sponsorizzazione" di
alcuni fan d'eccezione.
Se il gastronomo roma-
no **Vincenzo Agnoletti**

**GIRA PAGINA!
SPECIALE MIRANDOLA
CONTINUA!!!**



Check-up salute
Analisi del sangue
Prenotazioni CUP

Reparto
Omeopatia
Reparto
Fitoterapia

Elettro-
cardiogramma
Holter pressorio
Holter cardiaco

Intolleranze
alimentari
Spirometria

Fori orecchie
Cosmesi
Tele-
dermatologia

Noleggio
dispositivi
sanitari e medici

Farmacia
PICO
IL TUO PUNTO
DI RIFERIMENTO

0535 21063 da lunedì a sabato
8.30 - 13.00
15.30 - 19.30

via Tabacchi, 49
Mirandola (MO)

AMBULATORIO VETERINARIO
DOTT.SSA ELENA PAPOTTI

AMBULATORI:
VIA SANT'ANTONIO 104,
SANT'ANTONIO IN MERCADELLO (MO)
VIA MONTI 4/A - ROVERETO S.S. (MO)
333 5240665

MANEGGIO RE ARTÙ ASD

VIA SANT'ANTONIO 104,
FRAZ. SANT'ANTONIO IN MERCADELLO, NOVI DI MO
DESIRÉE 335 1456352 ELENA 333 5240665
IG: MANEGGIO_RE_ARTU

MIRANDOLA

FIERA MERCATO DI FRANCIA CORTA 18-19 NOVEMBRE

TINTEGGIATURA INTERNI ED ESTERNI Cartongesso Controsoffitti

GLI IMBIANCHINI S.N.C. di
BERGAMINI 335 5942710
MAZZUCHELLI 339 4163819



Via Terzi Livelli, 153
Concordia s/S (MO)



ASFALTI f.lli MAINI

di MAINI FRANCESCO & C. s.n.c.

Via Carreri n. 5
Mirandola (MO)
Tel. 0535.611836
asfaltimaini@tiscali.it

FORNO da MARCO

Buono come il pane.

MIRANDOLA (MO) - CIRCONVALLAZIONE NORD, 32
TEL. 0535 31819 - Cell. 335 6911018

**CEDESI A MIRANDOLA avviata attività di
PANIFICAZIONE**
per raggiungimento età pensionistica 335 6911018



ENNEDIESSE SRL
COSTRUZIONI EDILI

S. PROSPERO (MO) - Via 25 Aprile, 2/D-2/E
E-mail: ennediesse srl@gmail.com

DI SANTO NICOLA Tel. 342 0918150

inizia infatti a inserire lo Zamponi nei suoi scritti, ancora più significativi sono gli scambi epistolari fra il compositore **Gioacchino Rossini** e Giuseppe Bellentani, uno dei maggiori produttori d'epoca.

Nelle sue lettere, il padre de *Il barbiere di Siviglia* fa espressamente richiesta di "quattro Zamponi e quattro Cotechini, il tutto della più delicata qualità".

www.modenaigp.it

...ALTRI EVENTI A MIRANDOLA

Stagione Teatrale
2023/2024

Tredici appuntamenti in

programma dal 10-11 al 10-04

Auditorium Rita Levi Montalcini

Dal 10 novembre al 10 aprile 2024 si alterneranno nomi noti come Gioele Dix, Paola Minaccioni, Paolo Nori, Elena Bucci e Marco Sgroso, Massimiliano Gallo, tra gli altri.

In cartellone anche la danza contemporanea col coreografo e ballerino keniota Anuang'a Fernando.

Inaugura la Stagione la terza edizione del Mirandola Jazz Festival.

Tredici spettacoli tra musica, prosa, danza, circo contemporaneo, tutti con inizio alle ore

21, che coniugano alta qualità, impegno e leggerezza con nomi di punta del panorama teatrale non solo italiano, offriranno agli spettatori di tutte le età un viaggio ricco di suggestioni ed emozioni.

* Ad aprire la stagione, dopo il successo delle prime due edizioni, da venerdì 10 a domenica 12 novembre riprende il proprio percorso la rassegna musicale **Mirandola Jazz Festival**.

* Il primo appuntamento di prosa in cartellone è fissato per **mercoledì 22 novembre** con **Ma per fortuna che c'era il** **Gaber** di e con **Gioele**

Dix.

Il regista teatrale e cabarettista, accompagnato da Silvano Belfiore al pianoforte e da Savino Cesario alle chitarre, ricorda l'immenso talento del cantautore filosofo Giorgio Gaber tramite versi mai musicati, brani inediti e monologhi mai completati.

* **Sabato 9 dicembre** è di scena la stand-up comedy con **Paola Minaccioni** in **Stupida Show**: nei panni dell'antieroina per eccellenza, l'attrice dà voce, sotto forma di monologo, a tutta quella follia e a quelle frustrazioni che ci abitano, ma non abbiamo mai avuto il coraggio di con-

fessare a nessuno; una comicità dissacrante e travolgente che abbatte il muro della retorica.

* Il nuovo anno si apre con il circo contemporaneo, **venerdì 5 gennaio** la compagnia Teatro Necessario presenta **Clown in libertà**, un momento di euforia, ricreazione e ritualità per tre simpatici e talentuosi clown alle prese con l'allestimento di uno spettacolo per divertire, stupire e conquistare il pubblico cercando con ogni mezzo di sorprenderlo.

Lo spettacolo risulta un unico e continuo viaggio musicale che non si interrompe 'quasi' mai, nemmeno durante le

acrobazie più impensabili di questi tre buffi clown.

* Uno dei più prolifici e seguiti scrittori del panorama nazionale, Paolo Nori, salirà sul palcoscenico dell'Auditorium **venerdì 19 gennaio** con il suo nuovo spettacolo **La libertà. Primo episodio**.

Accompagnato dalle musiche originali composte da Alessandro Nidi, Paolo Nori parla, racconta e si racconta attraverso due figure straordinarie della letteratura russa, per un primo tentativo, per una prima tappa di un percorso possibile sul concetto di libertà.



ASSEMBLAGGI E CABLAGGI

Azienda artigiana di
cablaggi elettrici e assemblaggi meccanici

Via Valli, 692-694 - San Martino Spino (MO)
Tel. 0535-31787 - www.micra.srl



Gavioli Ivan
Infinito srl

Onoranze Funebri

Tel. 0535 40902

Cell. 338 9753642

in servizio 24h su 24

Piazza Andreoli, 35
SAN POSSIDONIO (MO)

Via Mazzini, 44
CONCORDIA S.S. (MO)

Prossima apertura Casa Funeraria
Via per Mirandola, 33 - CONCORDIA S.S. (MO)



Emme G. SERRAMENTI

di Mauro Andreello

Porte interne, Blindati
Finestre in Legno - Alluminio - PVC
Avvolgibili, Zanzariere



Via Morandi, 31
Mirandola (MO)
emmegserramenti@gmail.it

0535 24810
348 0416616

* **Spezzato è il cuore della bellezza** è il titolo dello spettacolo in scena **venerdì 2 febbraio**, di Mariano Dammacco, con Serena Balivo ed Erica Galante, vincitore del premio Ubu 2020-2021 nella categoria Nuovo testo italiano/scrittura drammaturgica.

È la storia di un triangolo amoroso, lui, lei, l'altra, e offre allo spettatore uno sguardo sull'amore nelle sue pieghe dolorose e tormentate attraverso la convivenza di tragedia e umorismo.

* Nell'ambito del progetto regionale 'Teatro e Salute Mentale', **venerdì 16 febbraio** la compagnia Exit presenta **Quel luogo dentro di noi**: uno spettacolo che nasce da tante storie, tanti intrecci, da un confronto su temi e personaggi di grandi opere, da Molière a Pirandello, storie vicine a tutti noi, storie di tutti noi.

* **Sabato 24 febbraio** arriva sul palcoscenico dell'Auditorium lo spettacolo **vincitore del Premio della Critica 2022**, **Le Supplici** di Euripide

con la regia di Serena Sinigaglia. Il discorso tanto caro a Euripide, che parla di pacifismo e amore tra i popoli, di dolore e di pietà delle madri protagoniste della tragedia greca si intreccia ad un sottile ragionamento politico per ritrovarci intatti tra le pieghe dei giorni che stiamo vivendo.

* Anche la danza contemporanea sarà di scena a Mirandola: **venerdì 8 marzo** il danzatore e coreografo keniota **Anuang'a Fernando** presenta la sua ultima creazione **We are Nomads**.

Come nei suoi precedenti lavori, anche in questo solo i canti tradizionali masai fanno da sfondo a rappresentare la memoria ancestrale e la potenza ritmica, in questa specifica danza assisteremo ad una riflessione sul concetto di viaggio, di ricerca, sulla nostra condizione di "nomadi".

* **Mercoledì 27 marzo**, la storica coppia del teatro italiano composta da **Elena Bucci e Marco Sgroso**, rilegge uno dei

drammi più significativi di Henrik Ibsen, **La casa dei Rosmer**, i due attori ci condurranno in un viaggio attraverso le stanze segrete di una casa che diventa simbolo di relazioni, dubbi, inquieti sguardi sul futuro. Il testo scritto nel 1886 descrive uno scenario di contraddizioni che viviamo nel nostro presente e che si ripete nella storia.

* Fine di stagione con una commedia brillante e divertente, Massimiliano Gallo e Fabrizia Sacchi sono i protagonisti di **Amanti** di Ivan Cotroneo, **mercoledì 10 aprile**.

Ivan Cotroneo, regista televisivo e cinematografico, firma una commedia sull'amore, sul sesso, sul tradimento e sul matrimonio, sulle relazioni di lunga durata e sulle avventure a termine, sul maschile e sul femminile, e in definitiva sulla ricerca della felicità che prende sempre strade diverse da quelle previste.

Per informazioni e prenotazioni
www.ater.emr.it

MIRANDOLA

FIERA MERCATO DI FRANCIA CORTA 18-19 NOVEMBRE

TALPAL
TRIVELLAZIONI

MARCO PALTRINIERI
Cell. 348 2303478

**TRIVELLAZIONI
TELEGUIDATE
MOVIMENTO TERRA**

Talpal Srl - Via Trieste, 5
Mirandola (Mo)
www.talpal.it - info@talpal.it

Husqvarna
READY WHEN YOU ARE



shindaiwa
Cub Cadet

FA.MA. Giardinaggio di LUGLI IRIO & C. S.n.c.
Via Cavour, 458 - Cavezzo loc. Ponte Motta (MO)
Tel. 0535 58375

info@giardinaggiofama.it - www.giardinaggiofama.it



**VENDITA
ORTOFRUTTA
INGROSSO E
DETTAGLIO**

NUOVA APERTURA

**TUTTI I GIORNI SI
PROPONE MERCE FRESCA
CON I PREZZI PIU' BASSI
DELLA ZONA**

**OFFERTA su
CALDARROSTE
e MOZZARELLA
DI BUFALA**

a partire da
0,99 €
al Kg.

Via Statale Sud, 144 - 351 2945417
San Giacomo Roncole - Mirandola (MO)



edil INTEGGIO

Il tuo artigiano di fiducia

- Lavori edili in generale
- Tinteggiature interne ed esterne

📍 Via Montanari, 23 - Mirandola (MO)

☎ 339 7364658 - Domenico Manno

@ edil88tinteggio@gmail.com

Seguici o contattaci su

f i EdilTinteggio

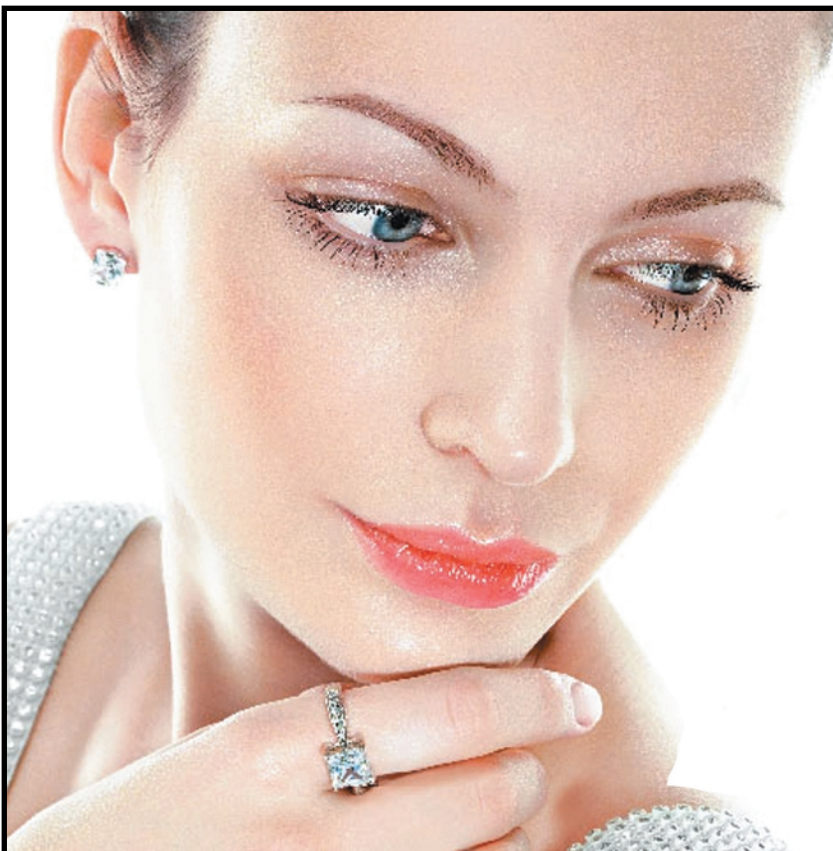


di Mazzoni Dario

Orario di Apertura:
tutte le mattine
dalle 8,00 alle 13,00

martedì e mercoledì pomeriggio
dalle 16,30 alle 19,30

Via C. Battisti, 20 - Mirandola (MO)
Tel. 0535 610958



**COMPRO
ORO E
ARGENTO**

LA GIOIELLERIA MODERNA

**Gioielli firmati
a prezzi Outlet**

**CARPI - Tel. 059 640498 - Viale Nicolò Biondo, 1
MODENA - Tel. 059 235443 - Viale Trento Trieste, 23**

ORARIO CONTINUATO DALLE 9 ALLE 19 DAL LUNEDÌ AL SABATO

**Ogni giorno un Articolo
Last Minute
Scontato fino all'80%**



SOLO DA NOI TROVERAI:

Oro • Monete da investimento

Collane • Bracciali • Anelli

Gioielli con Diamanti

Regali per Cerimonie e tanto altro

A PREZZI OUTLET



 **oroineuromodena**

www.oroineuro.it